

Pedro B. Lugo Cesar
Rematador Público
Calle Sarandí Entre Barro y Batlle
Sarandí del Yí

PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi
Médico Crimino Parto
Consultorio, Calle Sarandí frente
a la Plaza Principal.
Sarandí del Yí

Año II

Sarandí del Yí, Julio 4 de 1931

Núm 53

Ateneo Libre

El esfuerzo humano debe ser aplicado en beneficio de la especie, pero para poder desarrollar esa acción que tienda a aquello, el hombre debe superarse. Superarse capacitándose para ser más bueno.

La bondad y el respeto, el amor, la igualdad y la justicia son las bases que pueden creerse incombustibles de la armonía universal. Y la armonía universal será la superación de la sociedad. Vicioso es anotar el temblor enorme de prejuicios y estupideces que, subyugando al individuo, lo privan de su realización total, su mejoramiento espiritual que es necesario para el progreso soberano del bien.

El medio más eficaz para esa evolución progresiva y constante de la especie, es la cultura que, dando más elementos de crítica, realiza esa función superadora. Pero la cultura libre, no dogmatizada ni sometida a tantos prejuicios burgueses. Como sucede totalmente humano, justo es que la humanidad enterá de su alcance el medio para su propia superación: la cultura. Y desgraciadamente ésta, le da llenar su función bondadosa, tornase peligrosa en manos exclusivas de los privilegiados. La cultura es un privilegio también en el régimen social que impera.

Y cómo, pues, dentro de ese ambiente, hemos de poder hacerla llenar su verdadera función?

El que se sienta bueno, el que quiera justicia, debe empeñar por aliar su espíritu a las exigencias vitales del exterior. Quien quiera a Rodó debe comrenderlo y recoger la amorosa enseñanza del Maestro. Debemos esperarnos; la especie debe mejorar. Nosotros, los que pudimos educarnos, tengamos un recuerdo bondadoso para los que no tuvieron el amparo espiritual de la enseñanza.

Yo siento como irritante injus-

ticia mi posición favorable respecto a ellos, los recuerdo como quisiera que todos lo hicieran, y no con palabras.

Quiero aplicar mi acción en ese sentido: popularizar la cultura, llevarla hasta los que se vieron privados de ella. El pueblo debe elevar su cultura y es nuestro deber humano alcanzar lo que nosotros tenemos en exceso con respecto a él. Yo quiero la creación del Ateneo Libre, que debe llenar una misión así, verdaderamente humana.

Un Centro Artístico cumple una acción unilateral. Dentro del centro que propicio no faltaría el cuidado de esa faceta. Pero su obra sería completa.

Arte, Ciencia, etc., todo se tendría en cuenta.

Yo quiero la elevación total del espíritu complejo del hombre, y como consecuencia, de la Sociedad.

Yo no hago alardes pavorreales, de conocimiento de Rodó. Lo he comprendido y creo con él que debe tenderse, antes que nada, a ser hombre; que éste debe pulimentar, sin descuidar ninguna, las innúmeras facetas de su espíritu.

Yo quiero ésto para mí y para los otros hombres.

Un Centro artístico exclusivamente, y ésta fué la iniciativa primera del joven Astrada, no lleva más que parcialmente su función cultural.

El Ateneo Libre, teniendo en cuenta esa sección cultural, recoge el reclamo insistente de la necesidad de las otras también.

Porque la labor que debe de desarrollarse debe ser amplia, aunque a veces sea obscura, es que propicio la creación del Ateneo Libre. Un centro de Arte puede ser senda fácil para satisfacer aires pedestres de los que quieren aparecer y no «ser».

Continuaré.

Rosendo Bucheli

COLACION DE LA CHAPA CONMEMORATIVA EN LA AVENIDA CENTENARIO

Programa de festejos a realizarse

Nuestro Concejo Auxiliar, de acuerdo con la Comisión Pro-Commemoración del Centenario Nacional, ha fijado la fecha del 18 de Julio corriente para el acto de colocación de la chapa conmemorativa en la nueva Avenida Centenario.

Los organismos exhortan a los habitantes de Sarandí del Yí y su zona a adherirse a los festejos programados con dicho motivo, cuyo detalle adelantamos para el día 18. A las 7 horas: Salvas de 21 bombas en la «Plaza Dr. Alberto J. Enamorado». La Banda Popular recorrerá las calles ejecutando dianas y marchas patrióticas.

A las 12 horas: Salvas de bombas y cohetes y repiques de campanas. A las 14 horas: Gran mani-

festación patriótica con intervención de las Escuelas y Corporaciones Extranjeras. Punto de reunión: Plaza Dr. Alberto J. Enamorado.

A las 15 horas: Solemne acto de inauguración de la nueva Avenida Centenario. En el momento de descubrirse la chapa conmemorativa, la Banda Popular ejecutará el Himno Nacional, que cantará la Escuela de Niñas. Acto continuo discursos alusivos al acto.

A las 22 horas: Gran baile social en el «Club Sarandí».

Agencia de Pensiones a la Vejez

Por haberlo así dispuesto el Directorio del Banco de Seguros del Estado, se devolverán men-

sualmente los importes de las Pensiones a la Vejez no efectuados por los pensionistas en los días indicados para su pago.

Quedan enterados los interesados, que deberán en lo sucesivo ser puntuales los días de cobranza, para evitar entorpecimientos en la percepción de sus haberes.

Bibliográficas

En defensa de las Jubilaciones y seguros sociales

Con este título hemos recibido un interesante trabajo, réplica al «Comité de Vigilancia Económica», editado por las siguientes entidades de Empleados y Obreros: Asociación de Gráficos, Centro de Vendedores de Mayoristas, Sindicato de la Aguja (Sección Jubilaciones), Sindicato de Industrias y Unión General de Trabajadores,

Se trata de un estudio detenido de la tesis sostenida por los trabajadores sobre el problema de las jubilaciones generales y retiros obreros, frente a la de los comerciantes e industriales.

Agradecemos el envío.

La Inscripción

La Oficina Inscriptora Delegada que actuó en esta localidad desde el diez al treinta del mes de Junio último, realizó en total el siguiente trabajo inscripcional:

Inscripciones nuevas	21
Renovaciones	15
Traslados Inter-Deptales	56
Cambios de serie	26
Regularizaciones	46

Hoy se inaugura el alumbrado eléctrico en Cerro Chato

Festejos populares a realizarse

Esta noche se inaugurarán oficialmente en la vecina localidad de Cerro Chato, el edificio de la Usina y servicio de luz eléctrica, importante mejora obtenida mercedariamente por aquel progresista vencindario.

La Comisión de Festejos constituida al efecto, ha confeccionado el siguiente programa de festejos populares:

A la salida del Sol: Dianas frente a la Usina Eléctrica, ejecutadas por la Banda Militar del Regimiento de Caballería No. 7, la que amenizará también los demás festejos programados. Bombas, cohetes, etc.

A las 9 horas: Corridas de sortijas, Palo enjabonado. Carreras de embolsados, Piñatas, Sartén, etc.

A las 11 horas: Almuñero a la criolla en honor de las delegaciones oficiales.

A las 14 horas: Gran partido de football entre el «Club Sportivo Sarandí del Yí» y un combinado local.

A las 17 horas: Desfile de automóviles hasta la hora de inau-

Ayuda que se traduce en provecho propio

Conscriptión para una cruzada redentora

Después de un año de labor destinado a la labor de organización y otro de intensa propaganda, la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer entra en su tercera etapa. Consiste ésta en la asistencia social de los enfermos de ese mal y a la ayuda de la familia de éstos, para evitar que, faltando el jefe de la casa que debe someterse al tratamiento médico adecuado, falte también en su hogar los recursos que aporta con su trabajo.

Para realizar plenamente esta aspiración, se necesita grandes cantidades de dinero que la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer no dispone actualmente y que, tampoco, podrá disponer en lo sucesivo si la población de la República no coopera materialmente en la Cruzada Redentora en que está empeñada en provecho de todos.

Si usted se siente realmente patriota, sea uno de esos Cruzados. Con sólo seis pesos anuales, equivalentes a sólo cincuenta centésimos mensuales, o sea menos de dos centésimos diarios, usted y los suyos pueden enmolarse en esta Conscriptión de Cruzada Contra el Cáncer.

Remita su cuota a la avenida 8 de octubre, 3265, o a Casilla Postal, 859. Montevideo.

seleccionado material de lectura y numerosas notas gráficas de interés general.

Al retribuir el saludo que dirige a la prensa, en la parte que nos toca, felicitamos efusivamente a su Director por el meritorio esfuerzo realizado, augurando le muchos triunfos y aniversarios al valiente vocero del departamento.

«El Pueblo»

Este prestigioso colega que aparece en Villa Sarandí bajo la competente dirección del periodista señor Bernardo Griego, transcribe en uno de sus últimos números nuestro comentario relacionado con el mal estado del camino que une a esta localidad con el vecino pueblo Sauce del Yí.

Con este motivo, el colega floridense tiene para nosotros conceptos que agracemos.

RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cia.

MILLAN, 2370

PROGRAMA DE MAÑANA DOMINGO 5 DE JULIO DE 1931

C. x 26 Longitud de onda 825 70 mts.

- | | |
|-------|---|
| 10 | Bailables, zarzuelas y canciones. |
| 10 30 | «Radiogenigma», sección atendida por Don Misterio. |
| 11 | Informativo. Audición de canto por Erico Caruso. |
| 11 45 | Orquesta de la Estación: Bailables modernos y Vives, «Bohemios», etc. |
| 13 | Flora Oficial. La Compañía Nacional de Comedias de Carlos Brusso, dirigida por el Sr. Angel Curutto interpretará una interesante comedia teatral. |
| 16 | Selección de bailables y canciones campeñas (hasta las 18 horas). |
| 18 | Audición por el Trío de Cuerdas (Piano, violin y violoncello) Programa: Bach, «Andante»; Schubert, «Rondo de la Op. 107». Solos de violin, de violoncello y de piano. |
| 19 | Informativo. Orquesta de la Estación: paso doble, tangos, fox trots, rancheras, valsos, estilos; Verdi, «Aida» (Fantasia); Caballero, «Balada y Alborada», etc. (Hasta las 21 horas). |
| 21 | «Monjitas», «La Rosa del Azafraán», «Doña Francisquita» (canciones); repertorio de bailables, etc. |
| 23 | Fin de la Transmisión. |

Cine Teatro Perna

Domingo 12 de Julio

Estréñase una obra magna. Lo mejor que ha producido la cinematografía moderna

DON JUAN

La super producción y la suprema creación del genial

John Barrimore

PROGRESO

La calidad se prueba con hechos

RESULTADO DE LA GRAN CARRERA DE «LAS 1000 MILLAS» EN ITALIA. (1609 KILOMETROS)

1.º Garacciola - Mercedes en 16 horas, 10 minutos, 10 segundos

(Tiempo record en esta carrera)

Equipado con neumáticos



The Dunlop Rubber Co. (Uruguay) Ltd.

JULIO HERRERA y OBES 1576 - 78

Agentes en Sarandi del Yi

Bucheli Hnos.

= Casa Falchetti =

Joyeria Platería Bazar y Relojería

— DE —

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados, Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODIGOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escríbano

Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo

Gran "Sastrería Ferreira"

SARANDÍ DEL YI-ROSARIO ORIENTAL-CARDONA

OFRECE A SU NUMEROSA Y DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PÚBLICO EN GENERAL EL EXTERNO Y HERMOSO SURTIDO DE CASI MIRES NACIONALES Y EXTRANJEROS DE ESTACION RECIBIDOS RECIENTEMENTE

Calidad-Modicidad
Elegancia

Consulte nuestra Sección Ventas a Plazo

Calle Giró al lado del Banco de la República.

Sarandi del Yi

Edicto de Matrimonio

En Sarandi del Yi el dia 23 del mes de Junio del año mil novecientos treinta y uno a las 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PABLO PETRZEL de treinta y un años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad Checoslovaca, nacido en Delkyš domiciliado en esta Villa, y doña MARCELINA M. MARTICORENA, de diez y siete años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad Oriental, nacida en 4.a sección de Florida, domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en el periódico PROGRESO y en el domicilio de la contrayente por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

M. S. MENDEZ
Oficial del Estado Civil

Matrimonio se ofrece para campaña Hombre, práctico en trabajos rurales; señora, buena cocinera.

Informes en esta Imprenta

CONTRIBUYA A ESTA PATRIOTICA CRUZADA

Recorte este Cupón, llénelo y remítalo a la dirección indicada.

Señor Presidente de la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer. (Caja Postal, 839). - Montevideo.
Solicito quiera inscribirme como socio de esa Institución, adjuntando al efecto la cantidad de \$..... importe de mi cuota por el presente año.

Nombre y apellido: _____

Calle y N°: _____

Localidad: _____

Departamento: _____

Fecha: _____ de 193...
Firma: _____

CUOTA MÍNIMA: \$ 6. ANUALES

EL CHARRUA

Fonda, Billar y Cancha de Pelota

DE
Saturnino T. Romero

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Calle Pereira — Esq. Cerrito — Sarandi del Yi



Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1898 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	\$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	\$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras
Agencia en París (Avenida de la Ópera 41)

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq Castro AVENIDA FLORES
Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 205; esq Larrañide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659
CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordóñez Lascano Las Piedras Maidonado Melo Mercedes Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azucar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yi Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes

Vales	del 6 1/2 al 7 0/o anual
Conformes	del 5 1/2 0/o al 6 0/o
Cauciones	4 y 1/2 a 5 1/2 0/o
Redescuentos	5 1/2 a 6 0/o
Credito Rural Prenda agraria etc	4 1/2 0/o
Operaciones muy garantidas	5 1/2 0/o
	convenional

de 6 1/2 al 7 0/o anual
del 5 1/2 0/o al 6 0/o
4 y 1/2 a 5 1/2 0/o

5 1/2 a 6 0/o

4 1/2 0/o

5 1/2 0/o

convenional

ABONA

En Caja de Ahorros y Alcancias hasta 1000 el 5 0/o anual

En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo de \$ 1000 hasta 10.000 3 0/o

Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 0/o

En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 0/o

En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional

En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00	3 0/o
A seis » »	\$ 10.000.00	3 1/2 0/o
A doce » »	\$ 10.000.00	4 0/o

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre e 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

ALBERTO C. ORTIZ Gerente

Sarandi del Yi

LETRAS

De nuestros colaboradores
FANTASIA

Errado el paso a la ventura cierta,
solo resta seguir la senda fría
con el recuerdo de una novia muerta
que el alma sueña viva todavía...

Dulce esperanza la ilusión despierta;
y el alma que soñando se extravía,
sueña que llama a la cerrada puerta
la blanca mano de la amada mía...

Mas la cita fué breve... En leve sombra,
su adorada visión quedó perdida
¡y vanamente el corazón la nombra!...

¿Cuando otra vez, de mi penar dolida,
en puntitas de pie sobre la alfombra
del Silencio, vendrás hasta mi vida?...

Luis Juncal

EL SAUCO

Pensativo, doliente y cabizbajo
tal vez medita en su fatal destino,
como un ser extraviado en el camino
que ignora donde va y quien lo trajo.

Y parado a mitad de su jornada
llora impotente su más honda queja,
al mirar que en el agua se refleja
el pristino fulgor de la alborada.

Transidas de dolor sus ramas flojas,
se inclinan bajo el peso de sus hojas,
que arrastra el raudal en su corriente...

Y sigue ahí, en su dolor extraño,
sin atinar a levantar la frente
ante el golpe brutal de un desengaño.

José Ramón González

LA AMISTAD

Nuestra alma, que detiene la vista a lo lejos, no sabrá reposar allí si alcanzase a ver más allá; la amistad, de igual modo que a distancia limita todas nuestras pretensiones, cesa de limitarse de cerca; no llena el vacío que había prometido llenar; nos deja necesidades que nos distan y nos llevan hacia otros bienes...

dades, amargas explicaciones etcétera.

Se encuentran también, por ambas partes, defectos que se tienen ocultos, y de aquí que se caiga en las pasiones que repugnan a la amistad, como las enfermedades violentas fastidian los más dulces placeres.

Así los hombres extremos no son los más capaces de una constante amistad. No se la encuentra nunca tan viva y tan sólida como en los espíritus timidos y serios, en que el alma moderada conoce la virtud; porque ella solaza su corazón oprimido, bajo el misterio, y bajo el peso del secreto afloja su espíritu, le ensancha, le hace más confiado y vivo, se mezcla a sus diversiones, a sus negocios y a sus más teriosos placeres, es, en fin, el alma de toda su vida.

Los jóvenes son también muy sensibles; pero la vivacidad de sus pasiones les distrae y les hace volubles.

Los viejos emplean la sensibilidad y la confianza; pero la necesidad les aproxima y la rara

PROGRESO

zón es su lazo; los unos aman con mayor ternura, los otros con mayor solidez.

El deber de la amistad se extiende más lejos de lo que creemos; seguimos a nuestro amigo en sus desgracias, pero le abandonamos en sus debilidades; esto es ser más hábil que él mismo.

Cualquiera que se oculte, obligado a decir los defectos de los suyos, declara su bajeza. Si estás exentos de esos vicios, declaradlo con orgullo; pero tomad bajo vuestra protección la debilidad de los desgraciados; no arriesgáis nada en ello. Sólo las almas grandes se atreven a mostrarse así. Los débiles se desco nocen los unos a los otros; se sacrifican indignamente a los júcios, injustos a veces, del público; no tienen elementos para resistir.

Vauvenargues

La fama

Si los hombres de valor que buscan la gloria conociesen individualmente a todos los que componen ese público cuya estima desean, se desengañarían y abandonarían la empresa. Pero nuestro espíritu está hecho de tal modo, que no puede sustraerse al poder que el número ejerce sobre la imaginación.

Leopoldt

El Orgullo Cívico

Exige

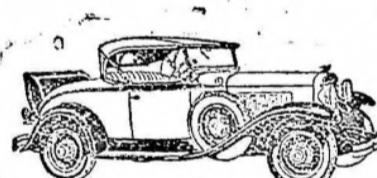
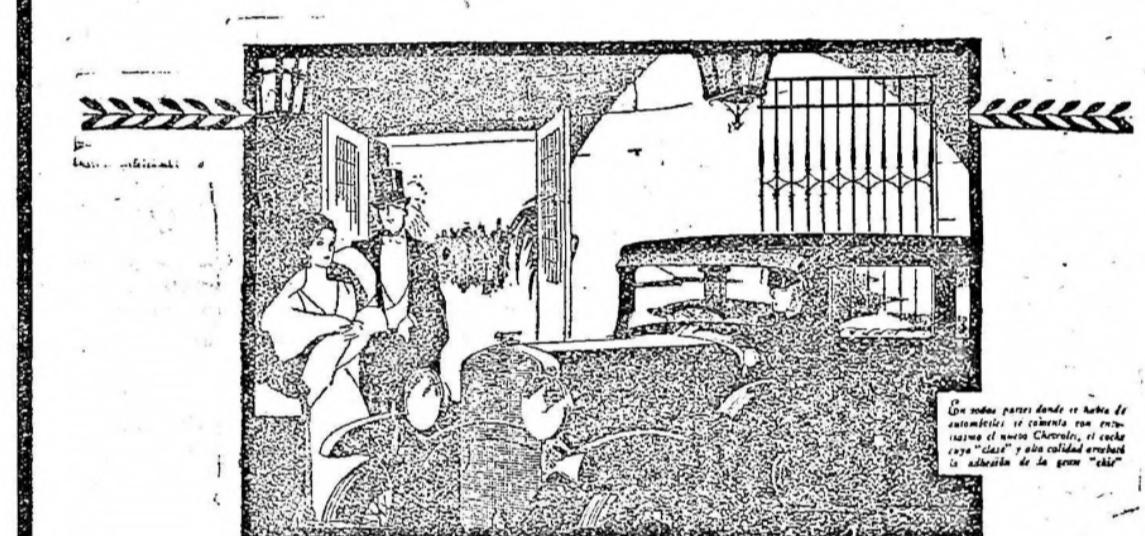
Pavimentos Limpios y Sanos

o o

El Pavimento de Hormigón
llena todas
las exigencias del orgullo cívico
de cualquier barrio.

Por informes

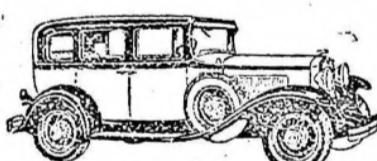
Cia. URUGUAYA DE CEMENTO
PORTLAND
a PIEDRAS 387 - MONTEVIDEO



Viturette "De Luxe". Es un coche fino de vida,

molde brillante, pesado, en comportamiento suave y espeso, tiene 2 per-

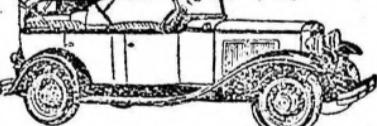
nosas chambres de motor, protector de radiador, escamoteable, 6 ruedas de aluminio.



Sedan 4 puertas "De Luxe". Coche elegante con 6

ruedas de aluminio, las 2 asientos sobre los guardabarros desmontables. Pro-

tección del radiador escamoteable. Calefacción, descanso brazos, cortinas de seda.



El Doble Faiton Amplio, hermoso, dotado de accesorios que

permite a hacer más cómodo el confort, su capó es de una material ligero,

los asientos laterales ajustables perfectamente y son ruedas de cobre.

En todas partes, en todos los detalles encontrará usted calidad... clase.

Examine ahora el

NUEVO CHEVROLET

AHORA UN COCHE EXCEPCIONAL...
NUEVAS CARROCERIAS Y NUEVOS TAPIZADOS... VALORES UNICOS.

YA están en exhibición los nuevos Chevrolet... Traen notables perfeccionamientos mecánicos, nuevas mejoras en la carrocería, ahora son más cómodos, más grandes, de mejor performance, de mayor valor... Nunca la palabra nuevo ha significado tanto.

Podrá usted admirar una completa variedad de modelos cuya calidad se destaca netamente por su notable terminación, por sus riquísimos tapizados, por el exquisito buen gusto de su apariencia...

Examine especialmente los modelos de "luxe". Son exponentes

de hermosura, de lujo, de calidad... Traen incorporados todos los refinamientos y accesorios que gustan a la gente "chic".

Las carrocerías son diseñadas por Fisher y fabricadas en el Uruguay, con materiales ricos y con una terminación cuidadosa.

Pero lo que más le sorprenderá será la suavidad y el poder de su motor de seis cilindros, con válvulas en la culata.

No deje de verlo. Venga luego a conocer el nuevo Chevrolet. En todos sus detalles, en todas sus partes hay ahora calidad... clase...

CHEVROLET 1931

Hecho para que todos puedan poseer un Coche Realmente Fino!

Concesionario para Sarandi del Y: PASQUAL B. LUNGO CESAR

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

GENERAL MOTORS URUGUAYA, S. A.

Ada M. de De Rogatis

Partera

Consultas: todos los días. Se reciben pensionistas de campaña.

Consultorio Calle Berro al lado de la Farmacia Díaz

SARANDI DEL YI

ISABEL CORTE

Profesora de Piano y solfeo

Clases de piano y solfeo. Piano para Estudios

Calle Sarandí

Sarandí del Yí

VIDA SOCIAL

LOS NUEVOS ADORNOS
QUE DECRETA LA MODA

Las echarres chatas de piel, que se envuelven en el cuello se llevan con toda clase de trajes; las pieles qué más se usan con trajes sastre, son «agneau» y «galyak».

Los collares de cristal anuda dos adelante.

Las guías de flores hasta la cintura se ven en los vestidos nuevos.

Hay unos cuellos en pétalos de rosa, muy nuevos y sentadores.

NUPCIALES

El próximo miércoles se realizará en la Capital la boda de la distinguida señorita Tita Osorio Dibarboure con el señor Carlos Lacuesta Vega.

Relacionada con este acontecimiento social hemos recibido la siguiente invitación:

«Carlos Lacuesta Vega participa a U.d. su casamiento con la señorita María del Carmen Osorio Dibarboure, y le invita a presenciar la ceremonia nupcial que se efectuará en la Cripta de María Auxiliadora (Don Bosco), el día 8 del corriente a las 10 y 30 de la mañana, en Misa de espaldas. Montevideo, Julio de 1951».

CINES

Las carteleras del Cine Teatro Perna anuncian para esta noche:

«A todo galope», extraordinario drama desarrollado en un cir-

co ambulante y en el que el pequeño actor «boyBuzz» Barron realiza uno de los trabajos interpretativos más notables.

Mañana domingo exhibirán nuestros dos Cines:

«Lo que puede el corazón», interesante film dramático, interpretado por un conjunto admirable de actores: Irene Rich, William Collier, Andrey Ferris y John Miljan.

Dos hombres qué no pueden tolerarse. Los descendientes de ellos no parecen participar en el odio de sus padres y apesar de los grandes obstáculos y del escándalo del ivado de una suprema treta electoral, son los jóvenes al fin, que con su amor disipan antiguos rencores.

ONOMASTICO

El jueves festejó su día uno mágico la señorita Alba Ramos Aguzzi.

Se realizó con tal motivo en el domicilio de sus papás, una interesante fiesta íntima.

ENFERMOS

Delicado de salud el Odontólogo señor Fortunato Desiderio.

—Mejorada la señora Elvira B. de Sambucetti.

—Enfermo el Dr. Pantaleón L. Astizarrán.

—Restablecido nuestro amigo señor Enrique Alanís.

—Ligeramente enferma la señora Sandalia S. de Berbejillo.

VIAJEROS

Fara la capital departamental los señores A. David Noriega y

Tomás Silviera.

—Por Montevideo el Escribano señor Francisco M. Osorio y su esposa señora Rosa Vito de Osorio.

—De igual punto el Agrimensor señor Juan V. Busso.

BATALLÓN DE INFANTERIA N.º 17

Primer llamado a licitación

Llámase a licitación pública con plazo hasta el 20 de Julio próximo, a las 10 horas (en la fecha y hora sehan abiertas las propuestas presentadas, en presencia de los interesados que concurren, labrándose las respectivas actas), para la provisión de Vino y Leche, al Destacamento del Batallón de Infantería N.º 17, en Sarandí del Yí, o cualquier otra Unidad que se radique en esta Villa, durante el Ejercicio Económico 1951-1952; todo ello de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran en el Cuartel de esta Villa, a disposición de los interesados, durante las horas hábiles de todos los días.

El Jefe del Batallón de Infantería N.º 17: Teniente Cnel Desiderio Sandes

Football

Nacional 5 Libertad 3

Con el resultado del epígrafe finalizó el match amistoso realizado el pasado domingo entre los primeros teams de albos y tricolores.

La lucha fué en general pareja y sólo la defección del guardameta de Libertad pudo inclinar el score a favor de los albos, que en ningún instante se hicieron acreedores a los honores de la victoria.

Actuó de árbitro el señor Gilberto M. Goyén, vistiendo los colores de Nacional.

Centenario 2 Nacional 1

La entusiasta muchachada del «Club Centenario», de Colonia Rossell, se adjudicó el último domingo un meritorio triunfo frente al segundo team de Nacional local.

El partido tuvo un desarrollo equilibrado y Centenario logró

adjudicarse la victoria, gracias a la «furia» que puso en las juntas.

El score de dos tantos a uno a favor de los visitantes, traduce fielmente los merecimientos expuestos en el field.

CENTENARIO estaba así constituido: B. Araujo; C. Fernández y N. Bares; N. Cairolo, F. Barnes y A. Echeversi; A. Argacha, M. Echeversi, J. Lourdet, J. Barnes y T. Bares.

Registro Civil

Datos referentes a la segunda quincena de Junio último:

Nacimientos

Paulina Adela García, Isabel Margot Cáceres, Elbio Romero, Orlando Torres, Wellington Darwin Faredes, Angela Dora Cardozo, Américo Gualberto Pérez.

Defunciones

Ramona Vidal de Romero, oriental, casada, de 20 años.

Eduviges Parodi, oriental, soltera, de 64 años.

Rubén Silvestre Colina, oriental, de 29 días.

Maria Castro, oriental, soltera, de 12 años.

Matrimonios

Juan Triten, oriental, soltero,

de 30 años y Martha Demirga Roína, oriental, soltera, de 22 años.

Ramón Francisco Avelino Gómez, oriental, soltero, de 37 años y María Antonia Ximénez, oriental, soltera, de 20 años.

Antonio Fernández, oriental, soltero, de 24 años y Genoveva Juana Enrique, oriental, soltera, de 13 años.

Gregorio Rejala, oriental, soltero, de 19 años y Juana Zulma Guerrero, oriental, soltera, de 17 años.

TALABARTERA Y LOMILLERIA

Silveira

—DE—

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantizados.

Venta permanente de artículos para football.

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vier. Sarandí del Yí

Graciano Corte hijo y Luis Julio Burle

Remates y comisiones en general

Tramitación de asuntos judiciales y administrativos

Venta permanente de haciendas.

Escritorio: Calle Ituzaingó Sarandí del Yí

Se vende o arrienda

Un hermoso campo compuesto de CIENTO OCHO HECTÁREAS, alambrado de ley, muy buen pasto, abundantes aguadas naturales, ubicado en la 10.a Sección de este Departamento, a dos kilómetros del pueblo «Colonia Rossell y Ríus». Muy barato. Informes y trato dirigirse al Estudio del Agente Judicial FRANCISCO BOVEDA VARELA, calle Ituzaingó, esquina Ellauri, frente a la Plaza de Deportes en Sarandí del Yí.

FORD

AUTOMOVILES Y CAMIONES

TALLER MECANICO: Atendido por sus propios dueños. Reparaciones en general. Surtido completo de accesorios y repuestos legítimos FORD.

Vulcanización y pintura al DUCCO

NEUMATICOS GOOD-YEAR: Existencia permanente de las famosas cámaras y cubiertas.

BUCHELI Hnos. Concesionarios

Sarandí esq. Berro

— — —

Sarandí del Yí